



MANTA

Bluetooth FM Transmitter

Model:

FMT004

Instrukcja obsługi

User's Manual

Bedienungsanleitung

Manual de usuario

Istruzioni d'uso

Návod k obsluze

Инструкция использования

Opis:

FMT004 to wielofunkcyjny odtwarzacz MP3 z radiem, funkcją Bluetooth i funkcją głośnomówiącą oraz z ładowarką samochodową. Urządzenie oferuje pracę w trybie głośnomówiącym, a także jest wyposażone w gniazda USB, Micro SD i AUX.

Opis funkcji:**1. Tryb Bluetooth**

FMT004 oferuje funkcję Bluetooth. Podłączony do zapalniczki samochodowej automatycznie wejdzie w tryb pracy Bluetooth i wyświetli na ekranie komunikat "BT". Podczas próby parowania z innym urządzeniem można odnaleźć je po nazwie "FMT004". Udałe parowanie jest sygnalizowane dźwiękiem. Rozłączenie jest również sygnalizowane. Długie naciśnięcie przycisku ◀◀ lub ▶▶ zmniejszy lub zwiększy głośność lub zmniejszy głośność do wartości granicznej, o czym urządzenie poinformuje sygnałem dźwiękowym. Krótkie naciśnięcie przycisku ▶ || uruchomi lub spauzuje sygnał Bluetooth.

2. Tryb USB / TF

FMT004 może pełnić funkcję wielofunkcyjnego odtwarzacza radiowego oferującego obsługę plików MP3 oraz możliwość korzystania z gniazd USB 2.0, TF i SD. Po podłączeniu do niego napędu USB lub karty TF/SD, urządzenie rozpozna zapisane tam pliki MP3 i rozpocznie automatycznie ich odtwarzanie.

3. Tryb AUX.

Urządzenie jest wyposażone w gniazdo słuchawkowe 3,5 mm, które pozwala podłączać do urządzenia taki kabel audio.

Dane techniczne

1. Napięcie: DC 12 V / 24 V	5. Tryb głośnomówiący, gniazda USB, TF, SD i AUX
2. Napięcie ładowania: 5 V	6. Częstotliwość Bluetooth: 2,402 – 2,480 GHz
3. Maksymalny prąd ładowania: 2 A	7. Format: MP3
4. Wyświetlacz: LED	

Description:

FMT004 is a multifunctional Bluetooth MP3 player FM transmitter Hand-free Car Kit charger, which supports Hand-free, USB port, Micro SD Slot, Aux-in functions.

Function description:**1. Bluetooth mode**

FMT004 has Bluetooth function. When it is plugged into the cigar lighter, it will be into Bluetooth mode automatically, and it will display "BT" , you can search the device name "FMT004" , when it is paired successfully, accompanied by a prompting sound, if disconnected, it also will prompt. Long press ◀◀ or ▶▶ , you can decrease or increase its volume, no matter the maximum or minimum, FMT004 will both sound prompt. Short press ▶ || , Bluetooth signal will be Play or Pause.

2 . USB / TF slot mode

FMT004 is multifunctional car MP3 player, which supports USB 2.0 port, TF slot, SD slot. After you insert your U disk or TF/SD card, it will read MP3 format file, FMT004 will play music automatically.

3 . AUX-IN mode

There is a 3.5mm headphone jack in the car MP3 player, by a 3.5MM audio cable you can operate this function.

Parameter list:

1. Working Voltage:DC 12V/24V	5. Support Hand-free,USB port,TF slot,SD card,Aux-in
2. Charging Output Voltage:5V	6. Bluetooth Frequency: 2.402-2.480GH,
3. Charging Max Output Current: 2A	7. Format: MP3
4. Display:LED	

Beschreibung:

FMT004 ist ein multifunktionseller MP3-Player mit integriertem Radio, Bluetooth-Funktion und Lautsprecherfunktion und mit einem Autoladegerät. Das Gerät arbeitet im Lautsprecher-Modus, und ist mit einer USB-, einer Micro-SD- und einer AUX-Buchse ausgestattet.

Beschreibung von Funktionen:**1. Bluetooth-Modus**

FMT004 verfügt über die Bluetooth-Funktion. An einem Zigarettenanzünder angeschlossen wechselt es automatisch zum Bluetooth-Modus und zeigt im Display "BT" an. Beim Pairing-Versuch mit anderen Geräten kann es nach der Bezeichnung "FMT004" identifiziert werden. Erfolgreiches Pairing wird durch einen Ton signalisiert. Unterbrochene Verbindung wird ebenfalls signalisiert. Durch ein langes Drücken der Taste ◀◀ oder ▶▶ wird die Lautstärke bis zum Grenzwert erhöht oder reduziert, was von einem Tonsignal begleitet wird. Durch ein kurzes Drücken der Taste ▶ II wird das Bluetooth-Signal eingeschaltet oder angehalten.

2. USB- / TF-Modus

FMT004 kann als ein multifunktionelles Radiogerät fungieren, das MP3-Dateien unterstützt und die Nutzung von USB 2.0, TF und SD Buchsen ermöglicht. Wird ein USB-Antrieb oder eine TF-/SD-Karte ans Gerät angeschlossen, dann erkennt es die darauf gespeicherten MP3-Dateien und startet automatisch deren Wiedergabe.

3. AUX-Modus.

Das Gerät verfügt über eine 3,5 mm Kopfhörerbuchse, die das Anschließen eines solchen Audiokabels ermöglicht.

Technische Angaben

1. Spannung: DC 12 V / 24 V	5. Lautsprechermodus, USB-, TF-, SD- und AUX-Buchse
2. Ladespannung: 5 V	6. Bluetooth-Frequenz: 2,402 – 2,480 GHz
3. Maximaler Ladestrom: 2 A	7. Format: MP3
4. Display: LED	

Descripción:

FMT004 es un reproductor multifunción MP3 con radio, función Bluetooth, manos libres y cargador de coche. El dispositivo puede funcionar en modo manos libres y está equipado con puertos USB, Micro SD y AUX.

Descripción de funciones:**1. Modo Bluetooth**

FMT004 cuenta con función Bluetooth. Una vez conectado al encendedor del coche, pasará automáticamente al modo Bluetooth, mostrando en la pantalla el mensaje "BT". Elegir el dispositivo "FMT004", para establecer conexión con otro dispositivo. Una señal acústica confirma la conexión. Una señal similar indica la desconexión de dispositivos. Mantener pulsado el botón ◀◀ o ▶▶ para reducir o aumentar el volumen o bien, reducir el volumen hasta valor límite, que será indicado mediante señal acústica. Pulsar brevemente el botón ▶ || para activar o pausar la señal Bluetooth.

2. Modo USB / TF

El dispositivo FMT004 puede funcionar como una radio multifunción, con posibilidad de reproducir archivos MP3 y uso de puertos USB 2.0, TF y SD. Después de conectar un dispositivo USB o tarjeta TF/SD, el dispositivo reconoce los archivos MP3 guardados y empieza a reproducirlos automáticamente.

3. Modo AUX.

El dispositivo está equipado con enchufe de auriculares de 3,5 mm, que permite conectar otros dispositivos, a través del cable audio.

Datos técnicos

1. Tensión: DC 12 V / 24 V	5. Modo manos libres, puertos USB, TF, SD y AUX
2. Tensión de carga: 5 V	6. Frecuencia Bluetooth: 2,402 – 2,480 GHz
3. Corriente máxima de carga: 2 A	7. Formato: MP3
4. Pantalla: LED	

Descrizione:

L'FMT004 è un lettore MP3 multifunzionale con radio, funzione Bluetooth, funzione vivavoce e caricatore per macchina. Il dispositivo è in grado di funzionare in modalità vivavoce ed è munito anche di prese USB, Micro SD e AUX.

Descrizione funzioni:**1. Modalità Bluetooth**

L'FMT004 dispone di Bluetooth. Collegato all'accendi sigaro della macchina passa automaticamente in modalità di lavoro Bluetooth e mostra sullo schermo il comunicato "BT". Durante i tentativi di abbinamento con altri dispositivi è possibile trovarlo sotto il nome "FMT004". L'avvenuto abbinamento è segnalato da un suono.

Anche la sconnessione è segnalata da un suono. Tenendo premuto il tasto ◀ oppure ▶ si abbassa o alza il volume fino ai valori limite, segnalati da un suono. Premendo una volta il tasto ▶ || si avvia o mette in pausa il segnale Bluetooth.

2. Modalità USB / TF

L'FMT004 può svolgere le multifunzioni di riproduttore radio con servizio cartelle MP3 e la possibilità di utilizzare le prese USB 2.0, TF e SD. Dopo avere collegato l'USB o la carta TF/SD il dispositivo riconosce le cartelle MP3 salvate ed inizia automaticamente la loro riproduzione.

3. Modalità AUX.

Il dispositivo è munito di presa per cuffie 3,5 mm che permette di collegare questo tipo di cavo audio.

Dati tecnici

1. Tensione: DC 12 V / 24 V	5. Modalità vivavoce, prese USB, TF, SD e AUX
2. Tensione di carica: 5 V	6. Frequenza Bluetooth: 2,402 – 2,480 GHz
3. Massima corrente di carica: 2 A	7. Formato: MP3
4. Schermo: LED	

Popis:

FMT004 je multifunkční MP3 přehrávač s rádiem, funkcí Bluetooth a funkcí hlasitého poslechu a také s automobilovou nabíječkou. Zařízení nabízí provoz v režimu handsfree a je vybaveno zásuvkami USB, Micro SD a AUX.

Popis funkcí:**1. Režim Bluetooth**

FMT004 nabízí funkci Bluetooth. Připojený k automobilovému zapalovači se automaticky přepne do režimu Bluetooth a zobrazí na displeji zprávu „BT“. Během pokusu o spárování s jiným zařízením je možné jej najít podle názvu „FMT004“. Úspěšné spárování je signalizováno zvukem. Rozpojení je také signalizováno zvukem. Dlouhé stisknutí tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ sníží nebo zvýší hlasitost anebo sníží hlasitost na mezní hodnotu, o čemž bude zařízení informovat zvukovým signálem. Krátké stisknutí tlačítka ▶ || spustí nebo pozastaví Bluetooth signál.

2. Režim USB / TF

FMT004 může plnit funkci multifunkčního rádiového přehrávače nabízejícího přehrávání souborů MP3 a také možnost používání zásuvek USB 2.0, TF a SD. Po připojení k němu jednotky USB nebo karty TF/SD rozpozná zařízení uložené soubory MP3 a zahájí automaticky jejich přehrávání.

3. Režim AUX.

Zařízení je vybaveno sluchátkovou zásuvkou 3,5 mm, která umožňuje připojovat k zařízení takový audio kabel.

Technické údaje

1. Napětí: DC 12 V / 24 V	5. Režim handsfree, zásuvky USB, TF, SD a AUX
2. Nabíjecí napětí: 5 V	6. Frekvenční pásmo Bluetooth: 2,402 – 2,480 GHz
3. Maximální nabíjecí proud: 2 A	7. Formát: MP3
4. Displej: LED	

Описание:

FMT004 - это многофункциональный MP3-плеер с радио, функцией Bluetooth и функцией громкой связи, а также с автомобильным зарядным устройством. Устройство работает в режиме громкой связи и оборудовано разъемами USB, Micro SD и AUX.

Описание функций:**1. Режим Bluetooth**

FMT004 предлагает функцию Bluetooth. После подключения к автомобильной зажигалке оно автоматически перейдет в режим работы Bluetooth и покажет на экране уведомление "BT". Во время попытки сопряжения с другим устройством его можно найти по имени "FMT004". Удачное сопряжение сигнализируется звуком. Разрыв соединения также сигнализируется. Долгое нажатие кнопки ◀ или ▶ уменьшит или увеличит громкость или уменьшит громкость до предельного уровня, о чем устройство сообщит звуковым сигналом. Краткое нажатие кнопки ▶ || включит или приостановит сигнал Bluetooth.

2. Режим USB / TF

FMT004 может играть роль многофункционального радиопроигрывателя, поддерживающего файлы MP3 и возможность пользования разъемами USB 2.0, TF и SD. После подключения к нему накопителя USB или карты TF/SD устройство распознает сохраненные на нем файлы MP3 и начнет их автоматическое воспроизведение.

3. Режим AUX.

Устройство оснащено разъемом для наушников 3,5 мм, которое позволяет подключать к устройству такой аудиокабель.

Технические параметры

1. Напряжение: постоянный ток 12 В / 24 В	5. Режим громкой связи, разъемы USB, TF, SD и AUX
2. Напряжение питания: 5 В	6. Частота Bluetooth: 2,402 – 2,480 ГГц
3. Максимальный ток зарядки: 2 А	7. Формат: MP3
4. Дисплей: светодиодный	



MANTA

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl
Strona wsparcia technicznego www.manta.info.pl

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday. 9.00-17.00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Home: www.manta.com.pl
Home support: www.manta.info.pl



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE